

**Comisión para la Cooperación Ambiental de América del Norte**

Resumen  
de ponencia para el

**Simposio de América del Norte sobre  
Análisis de los Vínculos entre Comercio y Medio Ambiente**

---

**Evaluación de los efectos del TLC en el agua: análisis de las repercusiones del TLC en la cuenca de los Grandes lagos**

Christine Elwell, Sierra Club de Canadá

---

Las aguas de los Grandes Lagos se considera el alma de la región. Esta ponencia estudia los efectos del TLC en estas aguas tan vitales, así como las pruebas para evaluarlos. La primera parte introduce el equipo de investigación y destaca nuestros hallazgos sobre las mejoras generales del *Marco analítico* de la CCAAN para aquilatar los efectos del TLC. La segunda parte describe las repercusiones del Tratado en la cuenca de los Grandes Lagos en tres áreas principales: exportaciones y uso de grandes cantidades de agua, privatización de los servicios de agua y calidad del agua, sobre todo en cuanto al crecimiento de las operaciones ganaderas intensivas en el sur de Ontario.

La tercera parte incluye los elementos que recomendamos para una nueva Norma Común para Proteger los Grandes Lagos, entre otras cosas, a fin de que se incluyan como un acuerdo ambiental general en el artículo 104 del TLC. La incorporación de la Norma Común en la legislación de las jurisdicciones adecuadas, junto con una aplicación que incluya un enfoque comunitario, son esenciales para resolver las crecientes presiones en este recurso limitado. Además, se presenta un estudio de caso que aplica directamente el *Marco analítico* en la trágica crisis de agua de Walkerton en Ontario, luego de que la responsabilidad sobre las pruebas de agua limpia pasó a plantas privadas. El surgimiento del derecho de los humanos al agua limpia y a un medio ambiente sano se describe como un punto central de las estrategias relativas al agua en el siglo XXI. La ponencia concluye que el *Marco analítico*, si bien fue útil para identificar los efectos del TLC, requiere de mejoras significativas para cumplir el mandato de la CCAAN de proteger el medio ambiente de América del Norte.